



**Annual General Meeting – 2014**  
**Assemblée générale annuelle – 2014**

Thursday, May 15, 2014    Jeudi le 15 mai 2014  
 6:00 PM to 9:00 PM    18h00 à 21h00  
 Sandy Hill Community Centre    Centre communautaire Côte-de-Sable

**AGENDA – EBAUCHE DE L'ORDRE DU JOUR**

#	Item / Sujet	Time / Heure
01	Doors open: Community information displays Ouverture des portes: Kiosques d'information de la communauté	18h00
02	Meeting Commences / Ouverture de la réunion – Susan Young / Moderator President's Report / Rapport du président – Christopher Collmorgen	19h00
03	Review of Agenda / Révision de l'Ordre du jour – Susan Young	19h10
04	1. Review of minutes from AGM – 2013 / Approbation du compte rendu de l'Assemblée générale annuelle – 2013 (Susan Young) 2. Vote to adopt bylaw changes for the new conflict of interest policy / Vote pour l'approbation du règlement sur la politique de conflits d'intérêts.	19h15
05	Introduction of the Elections Officer / Introduction du directeur des élections – David Dymont 1. Call for nominations from the floor / Appel aux candidatures dans la salle 2. Speeches by candidates (if necessary) / Discours des candidats (si nécessaire) 3. Cast ballots (if necessary) / vote (si nécessaire)	19h20
06	Speeches from our elected representatives / Discours de nos élus 1. Hon. Mauril Bélanger, MP 2. Hon. Madeleine Meilleur, MPP 3. Mathieu Fleury, Councillor	19h35
07	Questions from the floor for elected representatives / Questions de la salle pour nos élus	19h50
08	Report from Sandy Hill Community Health Centre Rapport du Centre de santé communautaire Côte-de-Sable – David Gibson	20h05
09	Treasurer's Report / Rapport du trésorier – Kyle Simunovic	20h10
10	Committee Reports / Rapport des comités 1. By-law and Community Environment Committee Comité des règlements et de l'environnement communautaire – Sally Southey 2. Communications, Membership and Outreach Committee	20h15

Comité des communications, de l'adhésion et des relations avec la communauté  
– Alice Kwong

3. Governance Committee / Comité sur la gouvernance – Yves LeBouthillier
4. Planning, Development and Transportation Committee  
Comité de la planification urbaine, du développement et du transport – Chad Rollins
5. Special Housing Committee / Comité de logement spécial – Bob Forbes
6. Town and Gown Committee / Comité de la ville et de la toge – Bob Forbes

<b>11</b>	Questions from the Floor to the Board / Questions de la salle pour le Conseil	<b>20h40</b>
<b>12</b>	Other Business / Autres sujets	<b>20h45</b>
<b>13</b>	Presentation of ASH Volunteer of the Year Award Présentation du prix Bénévole de l'année de l'ACS – Christopher Collmorgen	<b>20h50</b>
<b>14</b>	Election results or Acclamation of Candidates Les résultats des élections ou l'acclamation des candidats	<b>20h55</b>
<b>15</b>	Adjournment / Ajournement	<b>21h00</b>

---